

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Kugeln oder Wasserspender stabil in der Erde verankert sind, um ein Umkippen und Auslaufen zu vermeiden.	Make sure that the balls or water dispensers are firmly anchored in the ground to avoid tipping over and leaking.	Assurez-vous que les balles ou les distributeurs d'eau sont fermement ancrés dans le sol pour éviter tout basculement et fuite.	Assicurarsi che le palline o i distributori d'acqua siano saldamente ancorati al terreno per evitare ribaltamenti e perdite.	Zorg ervoor dat de ballen of waterdispensers stevig in de grond verankerd zijn om omvallen en lekken te voorkomen.	Asegúrese de que las bolas o los dispensadores de agua estén firmemente anclados en el suelo para evitar que se vuelquen y se produzcan fugas.	Ujistěte se, že koule nebo dávkovače vody jsou pevně ukotveny v zemi, aby nedošlo k jejich převrácení a úniku.	Provjerite jesu li kuglice ili dozatori za vodu čvrsto usidreni u tlu kako biste izbjegli prevrtanje i curenje.	Provjerite jesu li kuglice ili dozatori za vodu čvrsto usidreni u tlu kako biste izbjegli prevrtanje i curenje.	Győződjön meg arról, hogy a golyók vagy vízadagolók szilárdan rögzítve vannak a talajban, hogy elkerüljék a felborulást és a szivárgást.
Bewässerungskugeln aus Glas können bei extremen Temperaturschwankungen brechen. Vermeiden Sie es, die Kugeln bei starkem Frost oder direkter Sonneneinstrahlung zu verwenden.	Glass watering globes can break if exposed to extreme temperature changes. Avoid using the globes in severe frost or direct sunlight.	Les boules d'arrosage en verre peuvent se briser lors de changements de température extrêmes. Évitez d'utiliser les balles en cas de gel intense ou de lumière directe du soleil.	Le palline per l'irrigazione in vetro possono rompersi durante sbalzi di temperatura estremi. Evitare di utilizzare le palline in caso di forte gelo o luce solare diretta.	Glazen gietbollen kunnen breken tijdens extreme temperatuurschommelingen. Vermijd het gebruik van de ballen bij strenge vorst of direct zonlicht.	Las bolas de vidrio para regar pueden romperse durante los cambios extremos de temperatura. Evite utilizar las bolas en condiciones de heladas severas o luz solar directa.	Skleněné zalévací koule se mohou při extrémních změnách teplot rozbít. Vyhněte se používání koulí v silném mrazu nebo na přímém slunci.	Staklene kuglice za zalijevanje mogu se slomiti tijekom ekstremnih promjena temperature. Izbjegavajte korištenje kuglica na jakom mrazu ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.	Staklene kuglice za zalijevanje mogu se slomiti tijekom ekstremnih promjena temperature. Izbjegavajte korištenje kuglica na jakom mrazu ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.	Az üveg öntözőgolyók szélsőséges hőmérsékletváltozások hatására eltörhetnek. Ne használja a golyókat erős fagyban vagy közvetlen napfényben.
Bewässerungskugeln und Wasserspender sollten an einem trockenen und sicheren Ort gelagert werden, wenn sie nicht in Gebrauch sind.	Watering balls and water dispensers should be stored in a dry and safe place when not in use.	Les boules d'arrosage et les distributeurs d'eau doivent être stockés dans un endroit sec et sûr lorsqu'ils ne sont pas utilisés.	Le palline per l'irrigazione e i distributori d'acqua devono essere conservati in un luogo asciutto e sicuro quando non vengono utilizzati.	Besproeiingsballen en waterdispensers moeten op een droge en veilige plaats worden bewaard wanneer ze niet worden gebruikt.	Las bolas de riego y los dispensadores de agua deben almacenarse en un lugar seco y seguro cuando no estén en uso.	Zalévací koule a dávkovače vody by měly být skladovány na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívají.	Kuglice za zalijevanje i dispenzere vode treba čuvati na suhom i sigurnom mjestu kada se ne koriste.	Kuglice za zalijevanje i dispenzere vode treba čuvati na suhom i sigurnom mjestu kada se ne koriste.	Az öntözőgolyókat és vízadagolókat használaton kívül száraz és biztonságos helyen kell tárolni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovévejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.